

Enquête québécoise sur le cannabis 2024

Questionnaire français

Février 2024



Document réalisé à l'Institut de la statistique du Québec.

Avec la collaboration du ministère de la Santé et des Services sociaux, de l'Institut national de santé publique du Québec et des partenaires de l'Université d'Ottawa et du Centre de recherche du CHUM.

Pour tout renseignement concernant
le contenu de cette publication :

Direction des enquêtes de santé
Institut de la statistique du Québec
1200, avenue McGill College, bureau 500
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone :
514 873-4749
1 800 463-4090 (Canada et États-Unis)
Site Web : statistique.quebec.ca

Ce document est disponible seulement en version électronique.

Note : Les questions du présent questionnaire sont protégées par le droit d'auteur. L'utilisation de toute question du présent questionnaire n'est permise qu'à des fins de consultation personnelle. L'utilisateur est entièrement responsable de s'assurer que toute autre utilisation qu'il entend faire d'une question du présent questionnaire soit permise ou autorisée par le titulaire des droits sur cette question.

Notice bibliographique suggérée

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (2025). *Enquête québécoise sur le cannabis 2024. Questionnaire français*, [En ligne], Québec, L'Institut, 32 p. [statistique.quebec.ca/fr/document/enquete-quebecoise-sur-le-cannabis-2024].

© Gouvernement du Québec, Institut de la statistique du Québec, 2025

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec.

statistique.quebec.ca/fr/institut/nous-joindre/droits-auteur-permission-reproduction

Avril 2025

Conformément aux nouvelles pratiques de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) en matière de statistiques sociales, le genre a été mesuré en introduction dans cette enquête. Pour plus d'information sur cette mesure, veuillez consulter la page Web de l'ISQ concernant la prise en compte du genre dans les enquêtes, à l'adresse : statistique.quebec.ca/fr/institut/methodologie/classifications-et-definitions/methodologie-prise-en-compte-du-genre.

Préambule 1 Dans cette étude, nous utilisons le terme cannabis; ce terme englobe la **marijuana** (pot, weed, herbe), le **haschich** (hasch), les **extraits ou concentrés liquides** (huile de cannabis) ou **solides** (shatter, budder, wax) et tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques (Spice, K2, Yucatan Fire, etc.) ⓘ.

CONSIGNE CATI / ⓘ CAWI : Les cannabinoïdes synthétiques sont des produits créés en laboratoire, souvent aspergés ou saupoudrés sur un substrat végétal, mimant certains effets du cannabis.

Lorsque nous posons des questions sur l'utilisation de cannabis, nous faisons référence au fait de le fumer, de le vapoter, de le consommer dans un produit comestible ou de l'utiliser de toute autre façon, à des fins médicales ou non.

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, MainIntro. Adapté par l'ISQ.

Section 1 – Perceptions et attitudes à l'égard du cannabis

Préambule 2 Commençons par des questions pour lesquelles vous devez répondre en fonction de votre opinion personnelle.

(ACCEPT) Selon vous, à quel point est-il socialement acceptable qu'une personne consomme à l'occasion...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Tout à fait acceptable	Plutôt acceptable	Plutôt inacceptable	Tout à fait inacceptable	Aucune opinion	Ne sait pas	Ne répond pas
ACCEPT_C	du cannabis à des fins non médicales?	1	2	3	4	5	8	9
ACCEPT_A	de l'alcool?	1	2	3	4	5	8	9
ACCEPT_T	du tabac?	1	2	3	4	5	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q1. Adaptée par l'ISQ.

PERC_CAN_CON Selon vous, la consommation de cannabis diminue-t-elle la capacité de conduire un véhicule motorisé (p. ex. voiture, moto, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q8. Adaptée par l'ISQ.

(PERC_RISQ) Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui consomment du cannabis...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Aucun risque	Risque minime	Risque modéré	Risque élevé	Ne sait pas	Ne répond pas
PERC_RISQ_O	à l'occasion, c'est-à-dire moins d'une fois par semaine?	1	2	3	4	8	9
PERC_RISQ_R	régulièrement, c'est-à-dire une fois par semaine ou plus?	1	2	3	4	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves* (ECTADÉ), 2016-2017, question Q54. Adaptée par l'ISQ.

VAPE_RISQUE Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui vapotent du cannabis (avec une cigarette électronique, un « wax pen », etc.)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Aucun risque
- 2 Risque minime
- 3 Risque modéré
- 4 Risque élevé
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur cannabis* (ECC), 2021, question Q3. Adaptée par l'ISQ.

Section 2 – Consommation de cannabis

Préambule 3 Rappelons que lorsque nous posons des questions sur l'utilisation de cannabis, nous faisons référence à son utilisation de quelque façon que ce soit, à des fins médicales ou non.

CONSO_VIE Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non → [Préambule 6](#)
- 8 Ne sait pas → [Préambule 6](#)
- 9 Ne répond pas → [Préambule 6](#)

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q11a. Adaptée par l'ISQ.

AGE_INI_CONT Quel âge aviez-vous lorsque vous avez consommé du cannabis pour la première fois?

Inscrire l'âge [Min = 8 ; Max = âge au moment de l'enquête] → [CONSO_CAN](#)

- 998 Ne sait pas
- 999 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q15. Adaptée par l'ISQ.

[\[Message de validation de AGE_INI_CONT vs. âge à l'enquête\]](#)

AGE_INIT_C Pouvez-vous alors indiquer dans quelle catégorie d'âge vous vous trouviez lorsque vous avez consommé du cannabis pour la première fois?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Moins de 12 ans
- 02 12 ans à 15 ans
- 03 16 ans à 17 ans
- 04 18 ans à 20 ans
- 05 21 ans à 24 ans
- 06 25 ans à 29 ans
- 07 30 ans à 34 ans
- 08 35 ans et plus
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

[\[Affichage conditionnel à l'âge à l'enquête\]](#)

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q9B.

CONSO_CAN Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non → [ASSIST_INQ](#)
- 8 Ne sait pas → [ASSIST_INQ](#)
- 9 Ne répond pas → [ASSIST_INQ](#)

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q16. Adaptée par l'ISQ.

FREQ_CONSO Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q17. Adaptée par l'ISQ.

(M_CONSO) Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour consommer du cannabis (la méthode correspond à la façon dont le cannabis est consommé)?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
M_FUME	Vous l'avez fumé dans un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare	1	2	8	9
M_DABB	Vous l'avez inhalé par « dabbing », ce qui inclut l'inhalation au couteau, à l'aiguille ou au clou chaud	1	2	8	9
M_VAPOT	Vous l'avez inhalé par vapotage (avec une cigarette électronique, un « wax pen », etc.)	1	2	8	9
M_VAPOR	Vous l'avez inhalé par vaporisation (p. ex. avec un vaporisateur stationnaire ou portatif)	1	2	8	9
M_MANGE	Vous l'avez mangé dans un produit alimentaire (p. ex. brownies, gâteaux, biscuits, bonbons)	1	2	8	9
M_BU	Vous l'avez bu (thé, boisson gazeuse, alcool ou autres boissons)	1	2	8	9
M_PILULE	Vous l'avez ingéré dans une pilule, une gélule ou une capsule	1	2	8	9
M_GOUTTE	Vous l'avez consommé sous forme de gouttes orales ou à l'aide d'un atomiseur oral (« spray », « poche-pouche »)	1	2	8	9

Sources : Santé Canada, *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q23, et *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues* (ECTAD), 2017, question CAN_Q032. Adaptées par l'ISQ.

M_AUTRE Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous utilisé une autre méthode que celles mentionnées précédemment pour consommer du cannabis (la méthode correspond à la façon dont le cannabis est consommé)?

- 1 Oui, veuillez préciser
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q23. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 1.

Si M_FUME = 1 → FREQ_M_FUME

Sinon → Filtre 2

FREQ_M_FUME Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en le fumant dans un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 2.

Si M_DABB = 1 → FREQ_M_DABB

Sinon → Filtre 3

FREQ_M_DABB Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'inhalant par « dabbing », ce qui inclut l'inhalation au couteau, à l'aiguille ou au clou chaud?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 3.

Si M_VAPOT = 1 → VAPE_AGE

Sinon → Filtre 4

VAPE_AGE Vous avez mentionné avoir vapoté du cannabis. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez vapoté du cannabis pour la première fois?

Inscrire l'âge [Min = 8 ; Max = âge au moment de l'enquête]

998 Ne sait pas

999 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q15. Adaptée par l'ISQ.

[Message de validation de VAPE_AGE vs. âge à l'enquête]

FREQ_M_VAPOT Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'inhalant par vapotage (avec une cigarette électronique, un « wax pen », etc.)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

1 Moins de 1 jour par mois

2 1 jour par mois

3 2 à 3 jours par mois

4 1 à 2 jours par semaine

5 3 à 4 jours par semaine

6 5 à 6 jours par semaine

7 Tous les jours

8 Ne sait pas

9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

(VAPE_SOURCE) Au cours des **12 derniers mois**, où vous êtes-vous procuré les produits de vapotage de cannabis que vous avez vapotés?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
VAPE_SOURCE1	Auprès d'un tiers, par exemple un membre de votre [CATI] / ma [CAWI] famille, un ami ou une connaissance	1	2	8	9
VAPE_SOURCE2	En personne, auprès d'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec	1	2	8	9
VAPE_SOURCE3	Auprès d'un fournisseur illégal, en personne	1	2	8	9
VAPE_SOURCE4	Auprès d'une source en ligne (Internet)	1	2	8	9
VAPE_SOURCE5	Autre, veuillez préciser : (VAPE_AUTRE)	1	2	8	9

Sources : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question LIQUIDVAPE.SOURCE1 et Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2023. Adaptées par l'ISQ

VAPE_THC Connaissez-vous la quantité de THC contenue dans le produit de cannabis que vous avez principalement **vapoté** au cours des **12 derniers mois**?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question LIQUIDVAPE.THCH1. Adaptée par l'ISQ

VAPE_CONT Au cours des **12 derniers mois**, quel type de produit de cannabis avez-vous principalement **vapoté**?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Produit(s) contenant exclusivement du THC
- 2 Produit(s) contenant plus de THC que de CBD
- 3 Produit(s) contenant autant de THC que de CBD
- 4 Produit(s) contenant plus de CBD que de THC
- 5 Produit(s) contenant exclusivement du CBD
- 6 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q16.

Filtre 4.

Si M_VAPOR = 1 → FREQ_M_VAPOR

Sinon → Filtre 5

FREQ_M_VAPOR Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'inhalant par vaporisation (p. ex. avec un vaporisateur stationnaire ou portatif)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 5.

Si M_MANGE = 1 → FREQ_M_MANGE

Sinon → Filtre 6

FREQ_M_MANGE Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en le mangeant dans un produit alimentaire (p. ex. brownies, gâteaux, biscuits, bonbons)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 6.

Si M_BU_ = 1 → FREQ_M_BU

Sinon → Filtre 7

FREQ_M_BU Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en le buvant (thé, boisson gazeuse, alcool ou autres boissons)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 7.

Si M_PILULE = 1 → FREQ_M_PILUL

Sinon → Filtre 8

FREQ_M_PILUL Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis en l'ingérant dans une pilule, une gélule ou une capsule?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 8.

Si M_GOUTTE = 1 → FREQ_M_GOUTT

Sinon → CONT_CAN

FREQ_M_GOUTT Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis sous forme de gouttes orales ou à l'aide d'un atomiseur oral (« spray », « poche-pouche »)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Préambule 4 Les prochaines questions portent sur le cannabis que vous avez consommé, de façon générale, au cours des **12 derniers mois**.

CAN_CONT Au cours des **12 derniers mois**, qu'avez-vous principalement consommé?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Produit(s) contenant exclusivement du THC
- 2 Produit(s) contenant plus de THC que de CBD
- 3 Produit(s) contenant autant de THC que de CBD
- 4 Produit(s) contenant plus de CBD que de THC
- 5 Produit(s) contenant exclusivement du CBD
- 6 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q16.

SOURCE Au cours des **12 derniers mois**, où vous êtes-vous procuré le cannabis que vous avez consommé?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponses et proposer de répondre par oui ou non. Cocher tous les choix qui s'appliquent.

CONSIGNE CAWI : Cocher tous les choix qui s'appliquent.

- 01 Il a été cultivé par vous ou pour vous [CATI] / par moi ou pour moi [CAWI]
- 02 Auprès d'un tiers, par exemple un membre de votre [CATI] / ma [CAWI] famille, un ami ou une connaissance
- 03 Auprès de la Société québécoise du cannabis (SQDC), en ligne ou en boutique
- 04 En personne, auprès d'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec
- 05 Directement, auprès d'un producteur autorisé de Santé Canada*
- 06 Auprès d'un dispensaire ou d'un club compassion
- 07 Auprès d'un fournisseur illégal (revendeur ou marché noir, en ligne ou en personne)
- 08 Autre, veuillez préciser
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question M11a. Adaptée par l'ISQ.

* Message validation CATI : Le choix « Producteur autorisé de Santé Canada » ne concerne **pas** la SQDC. Est-ce que vous pensiez à la SQDC pour ce choix? (si réponse positive:) Alors me permettez-vous de changer votre réponse pour indiquer le choix 3 « SQDC »?

*Message validation CAWI : Le choix « Producteur autorisé de Santé Canada » ne concerne **pas** la SQDC. Si vous vouliez indiquer la SQDC, assurez-vous de cocher le troisième choix de réponse.

SOURCE_INTER Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous procuré du cannabis auprès d'une source en ligne (Internet) autre qu'un producteur autorisé de Santé Canada ou que la SQDC?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 Souvent
- 5 Toujours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017 Q30. Question adaptée par l'ISQ.

Filtre 9.

Si le choix 2 a été sélectionné parmi les choix de réponses à la question SOURCE → SOURCE_SOC (c.-à-d. si SOURCEM1 = 2 ou SOURCEM2 = 2 ou SOURCEM3 = 2 ou SOURCEM4 = 2 ou SOURCEM5 = 2 ou SOURCEM6 = 2 ou SOURCEM7 = 2 ou SOURCEM8 = 2 → SOURCE_SOC)

Sinon Filtre 10

SOURCE_SOC Vous avez mentionné vous être procuré du cannabis auprès d'un membre de votre famille, d'un ami ou d'une connaissance au cours des **12 derniers mois**. D'où provenait le cannabis que ces personnes vous ont fourni?

CONSIGNE CATI : Cette question porte sur toutes les occasions auxquelles le répondant s'est procuré du cannabis auprès d'un membre de la famille, d'un ami ou d'une connaissance dans la dernière année.

① CAWI : Pensez à toutes les occasions auxquelles ça s'est produit dans la dernière année.

		Oui	Non	Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]	Ne répond pas
SSOC_SQDC	De la Société québécoise du cannabis (SQDC), en ligne ou en boutique	1	2	3	9
SSOC_PROV	D'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec, en personne	1	2	3	9
SSOC_RES	D'un établissement ou d'un commerce situé dans une communauté autochtone, en ligne ou en personne	1	2	3	9
SSOC_INT	Via Internet, auprès d'une source autre que la SQDC ou qu'un producteur vendant du cannabis à des fins médicales (destiné aux personnes ayant une autorisation médicale)	1	2	3	9
SSOC_ILL	D'un revendeur ou sur le marché noir (p. ex. « dealer », « pusher »), en personne	1	2	3	9
SSOC_CUL	Il a été cultivé par ces personnes	1	2	3	9
SSOC_AUT	Autre, veuillez préciser : (SSOC_AUT_O)	1	2	8	9

Source : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question CANNABIS.SOURCE.FRIEND. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 10.

Si âge au moment de l'enquête ≥ 21 ou âge manquant $\rightarrow$ PART_SQDC

Sinon Filtre 11

PART_SQDC Au cours des **12 derniers mois**, quel pourcentage du cannabis que vous avez **acheté** provenait de la SQDC?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 0 %
- 2 1 % à 24 %
- 3 25 % à 49 %
- 4 50 % à 74 %
- 5 75 % à 99 %
- 6 100 %
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q18. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 11.

Si âge au moment de l'enquête ≥ 21 ou âge manquant **ET**

si le choix 7 a été sélectionné parmi les choix de réponses à la question SOURCE (c.-à-d. si SOURCEM1 = 7 ou SOURCEM2 = 7 ou SOURCEM3 = 7 ou SOURCEM4 = 7 ou SOURCEM5 = 7 ou SOURCEM6 = 7 ou SOURCEM7 = 7 ou SOURCEM8 = 7)

→ ILLEGAL_RAISON

Si âge au moment de l'enquête < 21 **ET**

si le choix 7 a été sélectionné parmi les choix de réponses à la question SOURCE (c.-à-d. si SOURCEM1 = 7 ou SOURCEM2 = 7 ou SOURCEM3 = 7 ou SOURCEM4 = 7 ou SOURCEM5 = 7 ou SOURCEM6 = 7 ou SOURCEM7 = 7 ou SOURCEM8 = 7)

→ ILLEGAL_FORM

Si source $\neq 7$ → RAISON_CONSO

(ILLEGAL_RAISON) Au cours des **12 derniers mois**, quelles sont les principales raisons pour lesquelles vous avez **acheté** du cannabis auprès d'un fournisseur illégal (revendeur ou marché noir, en ligne ou en personne) au lieu d'une source légale?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
ILLEGAL_PROD	Les sources légales ne vendent pas les produits que vous recherchez [CATI] / Les sources légales ne vendent pas les produits que je recherche [CAWI]	1	2	8	9
ILLEGAL_QUAL	Les sources légales ont du cannabis de qualité inférieure	1	2	8	9
ILLEGAL_COUT	Les sources légales ont des prix plus élevés	1	2	8	9
ILLEGAL_ANO	Pour rester anonyme	1	2	8	9
ILLEGAL_ACCE	Il n'y a pas de magasins légaux près de chez vous [CATI] / chez moi [CAWI]	1	2	8	9
ILLEGAL_FIDE	Par fidélité à votre [CATI] / mon [CAWI] fournisseur illégal	1	2	8	9
ILLEGAL_CRED	Les sources légales en ligne nécessitent une carte de crédit	1	2	8	9
ILLEGAL_LIVR	La livraison d'une source légale est trop lente	1	2	8	9
ILLEGAL_AUTR	Autre, veuillez préciser : (ILLEGALAUTRE)	1	2	8	9

Source : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question CANNABIS.ILLEGAL. Adaptée par l'ISQ

ILLEGAL_FORM Lors de votre plus récent achat de cannabis **auprès d'un fournisseur illégal** (revendeur ou marché noir, en ligne ou en personne), quelle forme de cannabis avez-vous **principalement** achetée? Veuillez inclure uniquement le plus récent **achat**. Ne pas inclure les dons, échanges, etc.

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Fleurs ou feuilles séchées, cocottes, buds
- 2 Haschich ou skuff (kif ou pollen)
- 3 Extrait ou concentré liquide (p. ex. huile ou extrait de cannabis ou de haschich tel que du rosin ou du distillat, cartouche d'huile, vapoteuse ou « wax pen »)
- 4 Extrait ou concentré solide à l'exception du haschich (p. ex. dabs, shatter, budder, wax)
- 5 Produits alimentaires
- 6 Boissons
- 7 Autre
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q20.

Filtre 12.

Si **ILLEGAL_FORME** = 1 → **ILLEGAL_PRIX**

Sinon → **RAISON_CONSO**

ILLEGAL_PRIX Quel montant (\$) avez-vous payé pour cet achat de fleurs ou feuilles séchées, de cocottes ou de buds?

Inscrire le montant (\$) [Min = 1 ; Max = 99 997]

99 998 Ne sait pas

99 999 Ne répond pas

Source : *Approche participative pour le prix du cannabis*, 2018, question 1. Adaptée par l'ISQ.

ILLEGAL_POID Quelle quantité, en **grammes**, avez-vous achetée pour ce montant?

CONSIGNE CATI : Veuillez utiliser le point (.) et non la virgule (,) comme séparateur décimal.

CONSIGNE CATI et CAWI : Ne pas inscrire de fraction : $\frac{1}{4}$ g = 0.25

$\frac{1}{2}$ g = 0.5

$\frac{3}{4}$ g = 0.75

Si vous connaissez la quantité achetée en onces (oz), veuillez utiliser les équivalences suivantes et répondre en grammes :

$\frac{1}{8}$ oz = 3.5 g

$\frac{1}{4}$ oz = 7 g

$\frac{1}{2}$ oz = 14 g

1 oz = 28 g

Inscrire la quantité [Min = 1 ; Max = 99 997]

99 998 Ne sait pas

99 999 Ne répond pas

Source : *Approche participative pour le prix du cannabis*, 2018, question 1. Adaptée par l'ISQ.

(RAISON_CONSO) Pour quelle(s) raison(s) avez-vous consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
RAISON_SANTE	Pour traiter un problème de santé ou pour soulager des symptômes	1	2	8	9
RAISON_RELAX	Pour relaxer ou vous détendre	1	2	8	9
RAISON_EXPER	Pour expérimenter ou voir ce que ça fait	1	2	8	9
RAISON_BUZZ	Pour vous sentir « buzzé(e) » ou pour sentir un « high »	1	2	8	9
RAISON_SOMME	Pour vous aider avec votre sommeil	1	2	8	9
RAISON_EMOTI	Pour vous aider avec vos sentiments ou vos émotions	1	2	8	9
RAISON_DROGU	Pour diminuer ou augmenter l'effet d'une autre drogue	1	2	8	9
RAISON_DEP	Parce que vous en aviez besoin ou que vous êtes dépendant(e)	1	2	8	9
RAISON_PLAIS	Pour le plaisir	1	2	8	9
RAISON_SOCIO	Pour passer du bon temps entre amis, pour socialiser	1	2	8	9

Source : Center for Behavioral Health Statistics and Quality. *National Survey on Drug Use and Health* (NSDUH), 2015, question PRYMOTIV. Adaptée par l'ISQ.

RAISON_AUTRE Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé du cannabis pour une autre raison que celles mentionnées précédemment?

- 1 Oui, veuillez préciser
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Center for Behavioral Health Statistics and Quality. *National Survey on Drug Use and Health* (NSDUH), 2015, question PRYMOTIV. Adaptée par l'ISQ.

RAISON_PRINC Quelle a été la principale raison de votre consommation de cannabis au cours des 12 derniers mois?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 À des fins médicales
- 2 À des fins non médicales
- 3 À des fins médicales et non médicales
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête nationale sur le cannabis* (ENC), 2020, question CAN_Q17. Adaptée par l'ISQ.

DOCU_MED Au cours des **12 derniers mois**, aviez-vous un document médical d'un médecin vous autorisant à consommer du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question M1a. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 13.

Si **RAISON_SANTE = 1 OU RAISON_PRINC = 1,3** → **PB_SANTE**

Sinon → Préambule 5

PB_SANTE Pour quel(s) problème(s) de santé ou symptôme(s) avez-vous consommé du cannabis au cours des **12 derniers mois**?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponses et proposer de répondre par oui ou non. Cocher tous les choix qui s'appliquent.

CONSIGNE CAWI : Cocher tous les choix qui s'appliquent.

- 01 Douleur chronique (arthrite, maux de dos ou migraine)
- 02 Nausées ou vomissements
- 03 Manque d'appétit ou perte de poids
- 04 Dépression
- 05 Sclérose en plaques, sclérose latérale amyotrophique ou traumatisme médullaire
- 06 Épilepsie
- 07 Anxiété ou nervosité
- 08 Glaucome
- 09 Troubles du sommeil
- 10 Syndrome de stress post-traumatique
- 11 Toxicomanie ou sevrage d'une autre substance
- 12 Autre, veuillez préciser
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues*, 2017 (ECTAD), question CAN_Q066. Adaptée par l'ISQ.

Section 3 – Effets de la consommation de cannabis

Préambule 5 Les prochaines questions portent sur votre consommation de cannabis au cours des **3 derniers mois**.

CONSO_CAN3 Au cours des **trois derniers mois (90 jours)**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais → ASSIST_INQ
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_DESIR Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu un fort désir ou un grand besoin de consommer du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_PB Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence votre consommation de cannabis a-t-elle engendré des problèmes de santé ou des problèmes sociaux, juridiques ou financiers?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_INCAP Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait de vous en raison de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_INQ Au cours de votre vie, est-ce qu'un ami, un membre de la famille ou une autre personne a déjà exprimé certaines inquiétudes à propos de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des **3 derniers mois**
- 3 Oui, au cours des **3 derniers mois**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

ASSIST_CTRL Au cours de votre vie, avez-vous déjà essayé, sans succès, de contrôler votre consommation de cannabis, de la réduire ou d'y mettre fin?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des **3 derniers mois**
- 3 Oui, au cours des **3 derniers mois**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST)* : manual for use in primary care. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

AIDE_BESOIN Au cours de votre vie, avez-vous déjà pensé avoir besoin d'une aide professionnelle (p. ex., traitement ou service d'aide) en raison de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des **12 derniers mois**
- 3 Oui, au cours des **12 derniers mois**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2021, question Q70. Adaptée par l'ISQ.

(AIDE) **Au cours de votre vie**, en raison de votre consommation de cannabis, avez-vous reçu une aide provenant ...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Non, jamais	Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois	Oui, au cours des 12 derniers mois	Ne sait pas	Ne répond pas
AIDE_PROF_R	du réseau de la santé (p. ex. dans une clinique médicale, un CLSC, un hôpital, un centre de réadaptation en dépendance)?	1	2	3	8	9
AIDE_AUTRE	d'un autre type de ressource, comme un groupe d'entraide, une application mobile, une ligne téléphonique de soutien, un programme d'aide aux employés, etc.?	1	2	3	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2021, question Q71 et Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question PAST3MOS.WHERE1. Adaptées par l'ISQ.

Filtre 14.

Si CONSO_CAN = 1 → JUGE

Sinon → Préambule 6

JUGE Actuellement, à quelle fréquence avez-vous l'impression que les autres vous jugent négativement parce que vous consommez du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

1 Souvent

2 Parfois

3 Rarement

4 Jamais

5 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]

9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête standard par panel de vapoteurs*, 2020, question 43b. Adaptée par l'ISQ.

Section 4 – Consommation d’autres substances que le cannabis

Préambule 6 Les prochaines questions portent sur votre consommation de substances autres que le cannabis.

CONSO_OH Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Jamais
- 02 Moins d’une fois par mois
- 03 Une fois par mois
- 04 2 à 3 fois par mois
- 05 Une fois par semaine
- 06 2 à 3 fois par semaine
- 07 4 à 6 fois par semaine
- 08 Tous les jours
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), 2015-2016, question ALC_Q015.

Filtre 15.

Si CONSO_CAN = 1 ET CONSO_OH = 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 → COMB_OH

Si CONSO_CAN = 1 ET CONSO_OH = 1, 98, 99 → COMB_TABAC

Sinon → Préambule 7 (dénominateur = tous les répondants)

(CONSO_COMB) Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé les substances suivantes en combinaison avec le cannabis (c’est-à-dire au même moment que celui-ci)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Selon l’expérience des éditions précédentes, il est utile de répéter « en combinaison avec du cannabis » après avoir énuméré la substance en question.

		Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours	Ne sait pas	Ne répond pas
COMB_OH	Alcool	1	2	3	4	5	8	9
COMB_TABAC	Tabac ou nicotine sous toutes ses formes (fumé ou dans une cigarette électronique, mélangé ou non au cannabis)	1	2	3	4	5	8	9

Enquête québécoise sur le cannabis 2024
Questionnaire français

		Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours	Ne sait pas	Ne répond pas
COMB_OPIO	Opiacés ou opioïdes (prescrits ou non) (p. ex. oxycodone, Dilaudid ^{MD} , morphine, Demerol ^{MD} , fentanyl, médicaments contenant de la codéine)	1	2	3	4	5	8	9
COMB_STIMUL	Stimulants (prescrits ou non) (p. ex. Ritalin ^{MD} , Concerta ^{MD} , Adderall ^{MD} , Dexedrine ^{MD} , Vyvanse ^{MD})	1	2	3	4	5	8	9
COMB_SEDA	Sédatifs ou tranquillisants (prescrits ou non) (p. ex. « benzo » tels que diazépam, lorazépam, Valium ^{MD} , Ativan ^{MD} , alprazolam, Xanax ^{MD} , clonazépam, Rivotril ^{MD})	1	2	3	4	5	8	9
COMB_DROGUE	Autre drogue ou substance illégale	1	2	3	4	5	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q50. Adaptée par l'ISQ.

Section 5 – Consommation accidentelle de cannabis

Préambule 7 Nous nous intéressons maintenant à la consommation accidentelle de **cannabis**.

STO Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous eu du cannabis ou des produits de cannabis dans votre résidence ou à proximité de celle-ci (p. ex. une remise ou un garage)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2022, question Q52a. Adaptée par l'ISQ.

ACC_CO Au cours des **12 derniers mois**, est-ce qu'une personne ou un animal a consommé **accidentellement** du cannabis (p. ex. en mangeant ou en buvant un produit sans savoir qu'il contenait du cannabis) dans votre résidence ou à proximité de celle-ci?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question INGEST.ACCIDENT. Adaptées par l'ISQ.

Filtre 16.

Si ACC_CO = 1 → ACC_P

Sinon → Préambule 8

(ACC_P) Qui a consommé **accidentellement** du cannabis dans votre résidence ou à proximité de celle-ci au cours des **12 derniers mois**? C'était...

CONSIGNE CATI : Cette question porte sur toutes les occasions auxquelles ça s'est produit dans la dernière année.

① **CAWI** : Pensez à toutes les occasions auxquelles ça s'est produit dans la dernière année.

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
ACC_MOI	vous [CATI] / moi [CAWI]	1	2	8	9
ACC_ADU	un adulte (de 18 ans ou plus)	1	2	8	9
ACC_ADO	un(e) adolescent(e) (de 12 ans à 17 ans)	1	2	8	9
ACC_ENF	un enfant de moins de 12 ans	1	2	8	9
ACC_ANI	un animal de compagnie	1	2	8	9
ACC_AUT	autre	1	2	8	9

Source : Hammond, D. au nom de l'équipe de recherche de l'ICPS. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2022, question INGEST.WHO. Adaptées par l'ISQ.

Section 6 – Santé générale et santé mentale

Préambule 8 Les prochaines questions portent sur différents aspects de votre santé physique, mentale et sociale. Elles sont posées à toutes les personnes, peu importe les réponses que vous avez fournies jusqu'à maintenant.

SANTE En général, diriez-vous que votre santé est...?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Excellente
- 2 Très bonne
- 3 Bonne
- 4 Passable
- 5 Mauvaise
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2015-2016, question GEN_Q005.

SATISF_VIE Quel sentiment éprouvez-vous présentement à l'égard de votre vie en général sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « Très insatisfait(e) » et 10 signifie « Très satisfait(e) »?

- 00 Très insatisfait(e)
- 01
- 02
- 03
- 04
- 05
- 06
- 07
- 08
- 09
- 10 Très satisfait(e)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2015-2016, question GEN_Q010. Adaptée par l'ISQ.

S_MENTAL En général, diriez-vous que votre santé mentale est...?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Excellente
- 2 Très bonne
- 3 Bonne
- 4 Passable
- 5 Mauvaise
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2015-2016, question GEN_Q015.

Reportons-nous maintenant au **dernier mois**.

KESSLER_1 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) nerveux (nerveuse)?

[CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.](#)

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_2 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) désespéré(e)?

[CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.](#)

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_3 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) agité(e) ou incapable de tenir en place?

[CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.](#)

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_4 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) si déprimé(e) que plus rien ne pouvait vous faire sourire?

[CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.](#)

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_5 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence avez-vous senti que tout était un effort (à ce point fatigué(e) que tout est un effort)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

KESSLER_6 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) bon(ne) à rien?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Message de fin de section CATI :

(Je me dois de donner cette information à tous). Nous savons que notre questionnaire traite de sujets difficiles pour certaines personnes. Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez appeler au 811, le numéro d'Info-Santé / Info-Social qui est accessible gratuitement partout au Québec, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

CONSIGNE : Le 811 n'est pas seulement un service pour consulter une infirmière, le 811 permet aussi de se faire référer des organismes de votre région pour le problème social pour lequel vous voulez trouver de l'aide.

Message de fin de section CAWI :

Ce questionnaire traite de sujets qui pourraient être difficiles pour certaines personnes. Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez appeler au 811, le numéro d'Info-Santé / Info-Social qui est accessible gratuitement partout au Québec, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 ☎.

☎ CAWI : Le 811 n'est pas seulement un service pour consulter une infirmière, le 811 permet aussi de se faire référer des organismes de votre région pour le problème social pour lequel vous voulez trouver de l'aide. Veuillez noter que cette information est donnée à tous.

Section 7 – Profil des répondants

Préambule 9 Nous arrivons maintenant à la dernière section du questionnaire; vos réponses seront utilisées à des fins statistiques seulement.

N_MENAGE En vous incluant, combien de personnes habitent dans votre foyer (ménage)? Veuillez inclure toutes les personnes qui habitent au moins 40 % du temps dans le foyer.

CONSIGNE CATI / @ CAWI : « 40 % du temps » signifie qu'elles vivent avec vous, par exemple une semaine sur deux OU environ 3 jours par semaine OU 6 jours par 2 semaines OU 12 jours par mois OU 5 mois par année. Cela exclut les enfants qui sont là seulement une fin de semaine sur deux. Dans le cas d'un enfant en garde partagée, considérer ce qui est vécu en réalité et non le jugement légal.

Précisez [Min = 1 ; Max = 20]

98 Ne sait pas

99 Ne répond pas

Filtre 17.

Si N_MENAGE = 1 → Q_MENAGE = codé 1 → ID_SEX

Sinon → Q_MENAGE

Q_MENAGE Quel type de situation correspond le mieux à la composition actuelle de votre foyer (ménage)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Personne vivant seule [Choix n'apparaissant que si N_MENAGE =98,99. Choix sélectionné automatiquement si N_MENAGE = 1]
- 02 Couple sans enfant à la maison [Choix n'apparaissant pas si N_MENAGE >2]
- 03 Couple avec enfant(s) à la maison (enfant de tout âge) [Choix n'apparaissant pas si N_MENAGE =2]
- 04 Famille monoparentale (enfant de tout âge)
- 05 Famille avec autres personnes (personnes apparentées ou non) [Choix n'apparaissant pas si N_MENAGE =2]
- 06 Personnes apparentées seulement (frères, sœurs, etc.)
- 07 Personnes non apparentées seulement (colocataires)
- 08 Autre (familles multiples, etc.)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Les deux questions suivantes servent à recueillir les informations nécessaires afin de mieux comprendre les perceptions et l'expérience de divers groupes de Québécois à l'égard du cannabis.

ID_SEX Quelle est votre orientation sexuelle? ① Diriez-vous que vous êtes :

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Rappeler au répondant que le but de cette question est de savoir comment il s'identifie.

CONSIGNE CATI / ① CAWI :

Pourquoi poser une question sur l'orientation sexuelle?

Il existe des iniquités en santé pour les personnes faisant partie de la diversité sexuelle et de genre. Il est particulièrement important d'inclure des questions à ce propos dans les enquêtes, car il est nécessaire de connaître les expériences et les perceptions d'un groupe diversifié de personnes pour diminuer les inégalités de santé.

- 1 Hétérosexuel (le)
- 2 Gai(e) ou lesbienne
- 3 Bisexuel (le)
- 4 Ou veuillez préciser
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2022, question SOR_Q01. Adaptée par l'ISQ.

AUT Êtes-vous autochtone? Les Autochtones incluent les membres des Premières Nations et les Inuits.

CONSIGNE CATI – ① CAWI :

Pourquoi poser une question sur l'appartenance à une communauté autochtone?

Il est important de poser cette question afin de prendre en compte tous les groupes de la population dans les statistiques de santé et les programmes de prévention, car certains groupes sont sous-représentés dans les études de santé.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sociale générale – Famille* (ESG), 2017, question AMB_Q01. Adaptée par l'ISQ.

NIV_SCOL Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez terminé?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie. Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

CONSIGNE CAWI : Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

- 01 Études primaires ou moins (7^e année ou moins)
- 02 Études secondaires partielles (8^e, 9^e, 10^e ou 11^e année, cours classique incomplet / Éléments latins, Syntaxe, Méthode, Versification)
- 03 Diplôme d'études secondaires (12^e année, cours classique incomplet / Belles-Lettres, Rhétorique, Philosophie I)
- 04 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métier ou de formation professionnelle (DEP)
- 05 Diplôme d'un collège commercial
- 06 Diplôme d'un cégep (cours classique complété / Philosophie II / Baccalauréat ès arts / École normale)
- 07 Diplôme universitaire de premier cycle (certificat, mineure, majeure, baccalauréat)
- 08 Maîtrise, doctorat ou diplôme d'études supérieures
- 09 Autre
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

OCCUP Au cours des **12 derniers mois**, quelle était votre occupation **principale**?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Travailleur(-euse) à temps plein
- 02 Travailleur(-euse) à temps partiel (moins de 30 heures)
- 03 Étudiant(e)
- 04 Retraité(e)
- 05 Personne tenant maison
- 06 En congé de maternité ou de paternité
- 07 Prestataire d'assurance-emploi
- 08 Prestataire d'aide sociale
- 09 En invalidité ou en congé de maladie
- 10 Autre
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

REVENU_CONT Il continue d'exister un lien important entre la santé et le revenu. Nous aimerions que vous répondiez à la question suivante afin que cette relation puisse être étudiée.

Pour les **12 derniers mois**, quel a été le revenu total approximatif de tous les membres du foyer (ménage) provenant de toutes les sources, avant impôt et autres retenues?

TEXTE QUESTION CATI et CONSIGNE CAWI : N'oubliez pas d'inclure tous les montants tels que les prestations canadiennes pour enfants, les revenus de placement, etc.

Le répondant fournit une réponse → CP_VALID [Min = 0 ; Max = 9 999 997]

9 999 998 Ne sait pas → REVENU_CAT

9 999 999 Ne répond pas → REVENU_CAT

REVENU_CAT Pouvez-vous alors indiquer dans quelle catégorie se situe le revenu de votre foyer (ménage)?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 01 Moins de 10 000 \$ → CP_VALID
- 02 De 10 000 \$ à moins de 20 000 \$ → REVENU_CAT1
- 03 De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$ → REVENU_CAT2
- 04 De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$ → REVENU_CAT3
- 05 De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$ → CP_VALID
- 06 De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$ → CP_VALID
- 07 De 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ → CP_VALID
- 08 De 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ → CP_VALID
- 09 De 100 000 \$ à moins de 120 000 \$ → CP_VALID
- 10 De 120 000 \$ à moins de 140 000 \$ → CP_VALID
- 11 140 000 \$ et plus → CP_VALID
- 98 Ne sait pas → CP_VALID
- 99 Ne répond pas → CP_VALID

REVENU_CAT1 Est-ce plus de 15 000 \$?

- 1 Oui → CP_VALID
- 2 Non → CP_VALID
- 8 Ne sait pas → CP_VALID
- 9 Ne répond pas → CP_VALID

REVENU_CAT2 Est-ce plus de 25 000 \$?

- 1 Oui → CP_VALID
- 2 Non → CP_VALID
- 8 Ne sait pas → CP_VALID
- 9 Ne répond pas → CP_VALID

REVENU_CAT3 Est-ce plus de 35 000 \$?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

CP_VALID Votre code postal est-il bien le <CPP>?

- 1 Oui → [COMMENT](#)
- 2 Non → [CP_INFO](#)
- 8 Ne sait pas → [CP_INFO](#)
- 9 Ne répond pas → [CP_INFO](#)

CP_INFO Quel est votre code postal?

CONSIGNE CATI ET CAWI : Exemple : H0H 0H0

Inscrire le code postal → [COMMENT](#)

A8A 8A8 Ne sait pas → [CP_3CAR](#)

A9A 9A9 Ne répond pas → [CP_3CAR](#)

CP_3CAR Pouvez-vous alors indiquer les trois premiers caractères de votre code postal?

Inscrire les trois premiers caractères du code postal

A8A Ne sait pas → [COMMENT](#)

A9A Ne répond pas → [COMMENT](#)

COMMENT Avant de terminer, désirez-vous laisser des commentaires sur l'enquête ou sur le questionnaire?

CONSIGNE CATI ET CAWI :

Veuillez prendre note que tous les commentaires seront lus, mais que l'Institut de la statistique Québec n'assurera aucun retour auprès des participants et participantes.

- 1 Laisser des commentaires
- 2 Ne pas laisser de commentaire

MERCI Cela met fin à l'entrevue. Au nom de l'Institut de la statistique du Québec, je tiens à vous remercier pour votre collaboration et pour le temps que vous nous avez consacré.

« Une organisation
statistique performante
au service d'une société
québécoise en évolution »

statistique.quebec.ca